SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE COMMERCIAL LITTÉRAIRE-SPORTIF ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Abonnement : 1 an : 450 francs
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi — Le Numéro : 10 francs

61me Année — Nouvelle Série — No 546

SAMEDI 21 JUILLET 1956

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 65 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

LETTRE OUVERTE

à mon ami Toine

Sisteron, le 19 Juillet 1956.

Mon Cher Ami,

Voilà bientôt deux semaines que j'ai quitté le tintamarre de la grande Cosmopolis « Phocée ».

Mon intelect commence à s'apaiser. Je n'ai plus, dans les cervelles, ce grondement continu de trams, de cars, de voitures qui roulent sans arrêt.

Au moment où j'écris je n'entends que le calme à peine troublé par une voix lointaine de femme qui chante nostalgiquement et le pas pressé d'un enfant qui court et s'éloigne.

En cette période de canicule, la chaleur ne se fait point sentir. Le ciel d'un bleu pur au matin est bientôt endeuillé de nuages nombreux qui font écran, alternativement, devant le soleil qui devient à éclipses.

Les saisons sont vraiment perturbées.

Lundi nous avons eu la foire. Peu de gens, peu de bêtes. Quelques porcelets, peu d'agneaux. Beaucoup de forains.

La foire de Juillet est toujours la moins animée de l'année. Les paysans sont pris par les fenaisons, les moissons. Quant aux bestiaux, la traction automobile a rendu squelettiques les grandes réunions d'autrefois.

Les maquignons, les bouchers, vont toute l'année chercher directement les bestiaux dans les fermes.

Les campagnards descendent encore, les jours de foire, pour faire des emplettes, passer chez le notaire, le banquier et plus douloureusement, chez le Percepteur.

Je te signale que la Municipalité fait procéder, ces jours-ci, à la pose des plaques indicatrices du nom des rues. C'était de toute utilité car les Sisteronnais eux-mêmes finissaient par ne plus savoir où était leur demeure.

Quant aux facteurs débutants leurs distributions tournaient aux devinettes. Quant aux lecteurs amoureux des œuvres de Paul Arène qui cherchaient à situer les lieux d'évolution de ses héros, ils devaient y renoncer promptement.

L'effervescence, toute relative d'ailleurs, causée par les élections municipales et cantonales, semble définitivement apaisée. Je suis satisfait de constater que mes concitoyens se sont quelque peu assagis.

La déconvenue causée chez pas mal de mes pays, par l'élection de celui qu'on attendait pas, m'a remis en mémoire un évènement identique survenu à Marseille après la Libération.

A la reprise des élections au Conseil Général, dans le canton le plus bourgeois de Marseille, l'antagonisme de deux candidats fort connus : Mme Germaine Poinsot-Chapuis (M.R.P.) et de M. Henry Bergasse (A.R.S.) qui furent, par la suite tous deux ministres, provoqua au 2me tour, l'élection d'un communiste fort peu connu, M. Senatore.

Comme quoi les mêmes causes produisent toujours les mêmes effets.

Hier matin, peu après 9 heures, devant une boulangerie, fermée, une certaine animation régnait. Il s'agissait de la boulangerie de garde qui avait clos ses portes, le pain disponible étant déjà épuisé. D'où mécontentement de tous ceux qui n'avaient pas été servis.

Cette coutume de fermer toutes les boulangeries le même jour a toujours été fort critiquée par la grande majorité des consommateurs. Les boulangers comme les autres citoyens, ont droit à un jour de repos par semaine. Rien de plus juste. Mais pourquoi tous le même jour ? Est-ce une coutume sacrée ? Quelle est l'économie du système ?

Le jour de fermeture, un seul boulanger demeure ouvert qui ne fait pas de fournée nouvelle. Il se contente d'écouler tout le pain rassis de tous ses confrères. De sorte que si les confrères et lui-même ont écoulé la veille, pour une raison quelconque, plus de pain que d'ordinaire, les laissés pour compte de la veille se trouvent promptement écoulés et une partie des consommateurs sédentaires ou de passage, se voient contraients d'acheter des brioches — ce qui n'est pas démocratique.

Il semble que cette coutume, que certains intéressés considèrent comme intangible, pourrait être révisée et améliorée sans que la République et la corporation se considèrent comme un danger.

A Marseille un roulement est établi qui fonctionne fort bien et il n'y a aucun quartier ou secteur où les boulangers ferment ensemble.

Il me semble que M. le Maire qui se doit de veiller sur le pain et sur le sel de ses administrés, doit pouvoir trouver une solution satisfaisante pour tous.

Tu sais comme moi, cher ami Toine, que le pain et le sel étaient, dans le passé, les aliments de base pour lesquels se faisaient quelques fois des émeutes, génératrices des révolutions.

Je quitte le plan local, si tu veux, pour faire une rapide incursion parmi les sujets divers qui emplissent les pages des quotidiens.

Je constate d'abord que, vu la crise qui sévit sur le papier, les grands journaux ont diminué le nombre de leurs pages. La pâte à papier se fait plus rare. Pourtant les camions italiens, chargés de bois français tirés de nos forêts, continuent à défiler sur notre nationale. Ces bois doivent servir pour la pâte à papier ?

Je ne crois pas qu'il faille déjà tirer la sonnette d'alarme. Il y a encore beaucoup de journaux illustrés ou non. Il n'y en a jamais eu autant.

Si tous ces écrivassiers produisaient des choses utiles, la France ne manquerait de rien.

La France ne manque pas d'écrivains, mais l'artisanat manque de bras. Trop de bâcheliers ! Pas assez d'apprentis !

Je ne sais si c'est le désir général des vacances, mais l'agitation politique semble s'apaiser quelque peu.

Les partis, chez nous, ont tous tenu leur Congrès. Les chambres ne sont pas encore officiellement en congé, mais la plupart des députés et sénateurs ont regagné leur département.

Les séances à l'Assemblée Nationale se déroulent devant des bancs aux deux tiers vides. Le gouvernement est assuré de durer au moins jusqu'à la rentrée, c'est-à-dire jusqu'en Octobre et même au-delà. Les opposants ne sont pas désireux, en l'état actuel de la situation générale, de saisir la queue de la poêle.

Le Parti Socialiste qui était demeuré, volontairement, dans l'opposition pendant toute la précédente législature, soit pendant cinq ans. Situation fort commode, car la critique est aisée et l'art est difficile. Le Parti a tout loisir d'appliquer au pouvoir tous les projets qu'il prônait dans l'opposition. Mais critiquer est une chose et gouverner une autre. Il faut à ce moment-là abandonner toutes les outrances pour se colleter avec les possibilités.

La situation en Algérie s'est améliorée. Il faut reconnaître que le ministre délégué M. Lacoste s'est montré à la hauteur de sa tâche, il a montré une très grande énergie. Il a dû lutter non seulement contre nos adversaires, mais même contre les hurluberlus de son parti. Il y en a dans tous les partis.

Je commence à penser que nous arriverons peut-être à conserver l'Algérie, grâce à la ténacité de M. Lacoste et de quelques autres.

Ça n'aura pas été sans mal. Nous avons été desservis par nos ennemis, par nos alliés, qui commencent tout de même à y voir un peu plus juste, et même par beaucoup de français ignorants ou mal intentionnés.

Nous aurons tout subi, tout essuyé, même les glapissements rageurs du petit Bourguiba qui a démontré une fois de plus la véracité du dicton : « Oignez vilain, il vous poindra. Poignez vilain, il vous oindra.

On nous apprend que les U.S.A. sont décidés à abandonner le Nasser, autre dictateur au petit pied, qui nous brave et nous insulte parce qu'il est sûr que pour l'instant, nous ne pourrons pas aller le trouver.

Bon signe celà ! Si les Américains se décidaient enfin à juger sainement toutes choses, ça pourrait aller mieux pour nous. S'ils s'arrêtaient de fournir des armes et des fonds à ceux qui nous attaquent, ce pourrait être le commencement de la fin de la guerre, car la guerre continue !

Au revoir, cher ami Toine, la suite au prochain numéro. La vie des peuples n'est-elle pas un roman feuilleton ?

Louis SIGNORET.

La Famille Sisteronnaise

L'Association a tenu le Samedi 7 Juillet dernier une réunion d'information. Malgré le nombre important d'invitations envoyées, quelques familles seulement étaient représentées. Mais c'est avec une grande attention que le public a écouté l'exposé de M. Ramain, président de l'Union Départementale des Associations Familiales des B.-Alpes.

Celui-ci a d'abord tenu à rendre hommage à M. Brouchon, pionnier du mouvement familial des Basses-Alpes ; il souligna à cette occasion que la « Famille Sisteronnaise » était la plus ancienne association familiale du département.

Parlant ensuite du postulat que la vie familiale était fondamentale et que la famille était la cellule nécessaire et première de la Nation, constituée dès le couple de l'époux et l'épouse, il en déduit qu'il était primordial de la protéger. Or elle est secouée par la vie extérieure, par le développement de la civilisation et les conditions de vie qui lui sont actuellement assurées. D'autre part elle est moins bien armée qu'autrefois ; en effet, la famille formait le plus souvent un ensemble complet et homogène depuis les grands-parents jusqu'aux petits-enfants ; elle est aujourd'hui plus isolée, limitée aux époux et leurs enfants et subit de façon plus immédiate l'influence du milieu extérieur.

Ce milieu a tendance à l'oppresser : la publicité, le cinéma, la télévision, la rendent plus vulnérable parce que pénétrant davantage dans l'intimité du foyer et de l'individu. La crise du logement impose aussi à de trop nombreuses familles de vivre dans des conditions lamentables; les ressources familiales sont la plupart du temps insuffisantes pour vivre décemment, les allocations familiales n'étant pas en rapport des besoins réels des enfants.

Ces circonstances imposent aux familles de se grouper, car c'est seulement le nombre qui permet d'influencer les pouvoirs publics et de faire respecter la condition familiale.

L'orateur exposa ensuite la structure du mouvement familial telle qu'elle est organisée depuis un décret du 3 Mars 1945. A la base se trouvent les Associations locales, groupées dans une Union Départementale. L'Union Départementale est la réunion non seulement des associations locales mais de toutes les familles du département ; elle est le conseiller des pouvoirs publics en matière familiale et l'avocat des familles auprès de ces mêmes pouvoirs publics. Pour remplir cette double mission, elle a des délégués dans différentes Commissions Départementales ; elle peut intervenir efficacement auprès des instances départementales et des élus du département.

Les Unions Départementales sont elles-mêmes groupées dans l'Union Nationale des Associations Familiales.

M. Ramain passa ensuite en revue l'action de l'Union Départementale des Basses-Alpes en 1955. Les problèmes de l'allocation préventive d'abandon, du logement des familles dans les bâtiments H. L. M., de l'injustice des abattements de zone, des réductions de la S.N.C.F. pour les familles nombreuses, du montant du salaire unique, lui fournirent matière à intervenir, la plupart du temps avec efficacité. Il expliqua également la position de l'U. D. sur le problème de l'enseignement, les élections sociales. Il souligna l'importance des manifestations organisées à Paris l'an dernier pour le 10me Anniversaire du décret organisant le Mouvement Familial, au cours desquelles 22.000 familiaux défilèrent sur les Champs Elysées.

Le conférencier termina en indiquant que le nombre des Associations Familiales locales et des adhérents étaient dans le département en progression constante et en souhaitant que cette progression continue.

A la suite de cet exposé, les personnes présentes furent invitées à participer à un débat largement ouvert. Les difficultés de logement furent alors à nouveau évoquées par l'exposé de cas précis particulièrement angoissants; l'insuffisance de l'action de l'Association dans ce domaine fut soulignée et pour y remédier le principe de la constitution d'une Commission spécialisée du Logement fut envisagée ; le bureau est chargé de l'étude de cette question.

L'insuffisance des effectifs de l'Association, qui paralyse quelque peu l'action du Conseil d'Administration est également mise en relief ; les membres présents acceptent de se faire les propagandistes du mouvement et d'essayer de faire du recrutement. Le président Ramain propose même d'envoyer gratuitement un certain nombre d'exemplaire du journal « La Famille Bas-Alpine ».

Une réunion utile, qui a bien mis en lumière les buts d'un mouvement familial et qui, espérons-le, engendrera une vague d'adhésions nouvelles.

© VILLE DE SISTERON

LE FESTIVAL des Musiques Bas-Alpines

marquera demain le Renouveau du Théâtre de la Citadelle

Depuis 15 ans Sisteron attendait ce grand jour. Après avoir relevé ses ruines, fait un visage nouveau et coquet, la patrie de Paul Arène panse maintenant les flancs meurtris de sa fière Citadelle. Une sévère toilette a permis au théâtre, orgueil de tant de succès et de renom, de réapparaître plus vert et plus solennel que jamais. Cette résurrection si longtemps attendue sera saluée demain par une véritable manifestation artistique : Le Festival Musical des Musiques Bas-Alpines. Le rassemblement qui groupera ainsi les musiques les plus actives de notre région revêt donc un intérêt certain.

Toutes ces phalanges le public les connait souvent mal ou si peu qu'il sera agréable à tous de les entendre et les apprécier. Parées d'un glorieux passé, elles viendront affirmer demain à Sisteron, qu'elles n'ont rien perdu de leur brillante popularité. Ce premier rassemblement sera d'autre part un pain de jouvence pour leur louable activité de même qu'il doit receler de solides liens d'amitié entre tous ces amateurs qui se consacrent encore à l'art populaire. Sous l'initiative de la Fédération Bas-Alpine le Congrès Annuel a donc pris le caractère d'un Festival qui constituera ainsi un spectacle de classe pour les mélomanes bas-alpins, et le cadre restauré de la magnifique Citadelle complètera encore l'intérêt de cette manifestation.

Digne, Manosque, Riez et Sisteron seront ainsi les grands acteurs de ce premier Festival Bas-Alpin et auront l'honneur d'amorcer la réouverture du populaire théâtre. Pour donner un maximum d'éclat à cette manifestation, les « Touristes des Alpes » que dirige leur actif président M. Marcel Lieutier, n'ont rien négligé de l'organisation et c'est avec confort et agrément que le spectateur reviendra à la Citadelle. L'entrée populaire de 100 francs permettra à tout le monde de participer à ce premier Gala et le Festival de la Citadelle doit connaître demain succès et affluence.

Aux Meubles Sisteronnais

57, Rue Droite — SISTERON

Notre Vente Réclame

Très belle CHAMBRE 3 pièces
ARMOIRE en 160, 3 portes, 1 glace
39.900 frs

ARMOIRES 2 portes
18.000 frs

ARMOIRES à glace 3 portes (en 160)
22.800 frs

— Grande facilité de paiement —

Accident

Un accident s'est produit dans le courant de cette semaine dans la demeure de M. Fages, inspecteur des Indirectes à Sisteron.

Alors que M. Fages était monté sur une échelle pour aller sur les toits, il perdit l'équilibre et tomba sur le palier pour rouler jusqu'au bas des escaliers.

Relevé immédiatement sans connaissance, il était transporté à la clinique dans le coma.

A l'heure actuelle, M. Fages serait sur le mieux.

A ce fonctionnaire aimable et sympatique, remplissant avec tact son délicat métier, nous lui souhaitons une prompte guérison.

TAXI MARGAILLAN
s'adresser
12, rue de Provence
Téléphone 194

LES CAHIERS
DE DEVOIRS DE VACANCES
(Edition Magnard)
sont en vente à la Librairie LIEUTIER

Concours de Boules

Les grands concours organisés par la Boule Sisteronnaise avec les patronages de la Municipalité de Sisteron, des établissements Granier et de la grande marque de bière Zénith, se sont déroulés les Samedi 14 et Dimanche 15 Juillet sur le Pré de Foire.

Le concours à la longue, contrarié par la pluie, n'a pu se dérouler normalement. Commencé le Samedi il ne s'est terminé que dans l'après-midi du Dimanche. 11 équipes seulement y ont participé. En voici les résultats :

1er prix : Martin, Barberis, Pellier ; 2e prix : Chastillon, Martine, Fabre.

L'équipe Martin a fait don à la Société de la Coupe Zénith qui lui était attribuée. Ces joueurs sont à féliciter pour leur geste à la fois désintéressé et sportif. Au nom du Comité merci.

Merci également à l'équipe Chastillon Magaud, Imbert Roger, représentant la Société à la finale du Championnat de France au Jeu Provençal qui se jouera à Nimes, et qui a fait un don de 1.000 francs, et à M. Barrière, boucher, qui a versé 300 francs à notre caisse.

Concours de Pétanque du Dimanche. 26 équipes. 1er prix : Couton Max, Planes, Esposito ; 2me prix : Pégoud, Pauchy, Roux (Serres).

L'équipe Euloge se voit attribuer la Coupe Zénith, et l'équipe Couton la Coupe du « Dauphiné Libéré ».

Encore une fois la Boule Sisteronnaise est à l'honneur.

Voulez-vous être bien habillé ?
Avoir un vêtement qui dure ?
Alors sans hésiter
Habillez-vous sur mesure
Pierre MÉNARDO
Tailleur Hommes et Dames
54, Rue Droite — SISTERON
Draperies françaises et anglaises

Examens

Avec la fin de l'année scolaire, voici aussi le résultat des examens du Collège Paul Arène.

Sont définitivement reçus :

2me partie du Baccalauréat : Série Sciences Naturelles : Brunet Michèle ; Série Mathématiques : Magen Alain.

1re partie du Baccalauréat : Série classique : Alphonse Annie, Bégnis Yvette, Coudoulet Jacqueline, Calvi Thérèse, Gachet Claudette, Noble Monique, Talmondo Célestine.

Série Moderne : Blanc Anne-Marie, Blanc Aimé, Fayet Yolande, Fournier Annie, Ghédira Mossen, Moutte Eliane, Ranc Claudine, Renaudot Mireille.

Gilles Jean-Pierre, Lazarin Robert, Pon-

B. E. P. C. : Garçons : Falco Joseph, zo Denis.

Filles: Armand Josette, Barbutti Mauricette, Codoul Domnine, Garcin Magdeleine, Garcin Renée, Martin Claudine, Miollan Jacqueline, Mourriès Colette, Pascal Lucette, Ricard Marie-Claire.

Notons également le succès de Monique Debaruel, ancienne élève du Collège, à son examen de première partie du baccalauréat.

A tous nos félicitations.

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON
Outillage Moderne
Prix intéressants.

Avis de la Mairie

Les conducteurs de voitures de place titulaires du permis de conduire de la catégorie B, sont informés qu'à compter du 1er Août 1956, leur permis de conduire ne sera valable qu'accompagné d'un certificat délivré par M. le Préfet après un examen médical subi tous les cinq ans.

Les intéressés sont invités à se présenter au secrétariat de la Mairie où tous renseignements utiles leur seront donnés pour accomplir les diverses formalités.

APPAREILS MENAGERS MODERNES

CONCESSIONNAIRE « DIENER »

Francis JOURDAN
Avenue des Arcades B 3 — SISTERON

Centre d'Apprentissage de Sisteron

Résultats aux Examens

C. A. P. Employé de Bureau : Sont définitivement admises : Bernard Marie-Rose, Cano Antoinette, Chatelet Monique (mention Sténo), Cezanne Aimée (mention Sténo), Collegno Reine, Delmasse Monique (mentions bien, sténo, anglais), (mention bien), Girard Claudie (mention Francesco Yolande, Fustin Marguerite sténo), Hanin Nicole, Jacomelli Arlette, Lagarde Georgette (mention bien), Magaud Liliane (mention sténo), Meissonnier Irène, Pau Huguette, Ronzevalle Anne-Marie (mention bien), Saye Anne-Marie (mention sténo), Arnaud Marie-Jeanne, Timi Jacqueline, Faudon Lucette.

C. A. P. Couture : Sont définitivement admises : Benamaouche Djamila, Bonnet Jeanine, David Annie, Euloge Jany, Galliano Yvette, Giraud Jacqueline, Mazzoleni Marie-Claire, Roux Mireille, Tremori Suzanne.

Nos félicitations à ces jeunes lauréates.

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente
et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers
et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro-Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

Anciens Combattants

La commission administrative de l'A. M.A.C. remercie leur camarade et ami Elie Julien du don de 1.000 francs qu'il a fait à l'occasion du mariage de sa fille avec M. Jean Selvatico.

Elle adresse ses remerciements à Madame Veuve André, de Parésous, qui lors du paiement du premier coupon de sa retraite, en souvenir de son mari A. C., a versé 1.000 francs aux œuvres sociales de l'Amicale.

Meilleurs vœux aux jeunes mariés et félicitations, pour leur geste de solidarité, aux généreux donateurs.

A. BRUN
Agent Régional — SISTERON

Etudes de Mes MALPLAT et PERRIN
Notaires à SISTERON

Lotissement aux Plantiers - Sisteron

VENTE aux enchères le 31 Juillet 1956

PREMIER LOT

VILLA Section D numéro 61
Rez-de-Chaussée : garage, buanderie, dépendances.
Premier Etage : salle à manger, cinq chambres, cuisine, salle de bains, W-C
Terrain de 1.260 m2.
MISE A PRIX 2.100.000 francs

DEUXIEME LOT

Sur un terrain de 1.041 m2 MAISON d'habitation, rez-de-chaussée surélevé 3 pièces, cuisine, terrasse, W.-C., dépendances, hangar. Confronte la route nationale 85 sur 17 m 40.
MISE A PRIX 1.800.000 francs

TROISIEME LOT

TERRAIN A BATIR 684 m2, façade sur route nationale 85 de 22 m 75.
MISE A PRIX 500.000 francs

QUATRIEME LOT

TERRAIN A BATIR 560 m2, façade sur route nationale 85 de 18 m 40.
MISE A PRIX 400.000 francs

Pour conditions et visites s'adresser aux deux notaires de SISTERON.

L'Avoué poursuivant
Ch. TARTANSON.

Etudes de Mes MALPLAT et PERRIN
Notaires à SISTERON

Vente Mobilière

Le 31 JUILLET mil neuf cent cinquante six, à 14 heures, et jours suivants, Vente aux Enchères à la villa AUBERT ROUX, les Plantiers :

Meubles de Salon ;
Meubles de Salle à manger ;
Meubles de Chambre à coucher ;
Meuble de Cuisine ;
Appareils de Chauffage, Vélomoteur, Fusils, Bijoux, Vaisselle, Bibelots, Tapis, Vêtements, Radio.

L'Avoué poursuivant
Ch. TARTANSON.

Agence L'ABEILLE
ALIBERT
Rue de Provence — SISTERON
Assurances de toute nature
Crédit Automobile
Scooters Motocyclettes
Neuf et Occasion
aux conditions les meilleures

© VILLE DE SISTERON

Anciens Prisonniers de Guerre

Les caamarades du Stalag III ABCD qui s'intéressent à la création d'une Amicale sont priés de se faire inscrire à M. le Curé de Sénez qui leur donnera tous les renseignements.

∴

Les Combattants Prisonniers de guerre de Sisteron remercient bien amicalement le généreux anonyme pour le don de 5.000 francs qu'il vient de faire à la caisse à l'occasion du banquet fait à Saint-Firmin.

Pour nos Soldats d'Algérie

La vente des insignes sur la voie publique s'est élevée à 28.857 francs.

Nos remerciements aux généreux donateurs ainsi qu'aux membres du bureau de la Croix-Rouge et aux groupes de quêteurs qui, malgré une pluie battante, n'ont cessé de parcourir places et rues.

Literie des Arcades

SOMMIERS Métallique et Tapissier
LITS Métalliques
Dessus Lits, Edredons
Matelas à ressorts — Matelas laine
Coutils — Laines — Crins etc
TOUT ce qui concerne la LITERIE

Paul DAVIN
14, Avenue des Arcades — SISTERON

Avis aux contribuables

PERTES DE RECOLTES
CAUSEES PAR LE GEL

Les contribuables sont prévenus que M. le chef de circonscription du cadastre se tiendra à la Mairie le 25 Juillet 1956 à 9 heures, pour procéder avec deux commissaires et en présence de M. le Maire, à la constatation des pertes de récoltes occasionnées par gel de Février 1956.

Les contribuables qui ont éprouvé des pertes sont invités à en effectuer la déclaration, sur des imprimés spéciaux, qui seront mis à leur disposition au secrétariat de la Mairie, ou à s'y présenter aux jour et heure ci-dessous indiqués pour remettre leurs déclarations à la Commission.

TAXI MOURIÈS
AMBULANCE CHAUFFEE
VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit
Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

ETAT-CIVIL

du 13 au 20 Juillet 1956

Publication de Mariage : Marcel Laurent Imbert, représentant de commerce et Marguerite Emilienne Rachel Biboud institutrice, domiciliée à Sisteron.

Décès : Adeline Jeanne Marguerite Richaud, épouse Figuière, 51 ans, avenue de la Libération. — Abel Edmond Désiré Amat, 61 ans, avenue de la Libération.

Nous lisons dans une revue Belge « L'Envol », sous la plume de notre collaborateur et ami José Mirval, l'entrefilet ci-dessous :

Mort d'une Poétesse

Le 30 Mai est décédée, à l'âge de 74 ans, en sa propriété de l'Ermitage, à Sisteron (Basses-Alpes), Madame Henriette Massot-Devèze, Officier de la Légion d'Honneur, Médaille d'Or de la Mutualité, Officier de l'Instruction Publique et Officier du Mérite Social.

Cabiscolo honoraire de l'Escolo de la Durenço et Mestresse d'Obro, Madame Massot-Devèze était une excellente poétesse ; elle fut l'auteur d'une remarquable étude sur l'historien De Laplane ; elle a donné de nombreuses conférences sur Paul Arène, le fameux auteur de « Jean-des-Figues » et de « Domnine » et elle créa le « Quadrille Sisteronnais » qui a participé aux principales fêtes folkloriques de France et notamment aux fameuses fêtes des Provinces Françaises à Nice.

Nous saluons avec émotion sa noble mémoire : elle appréciait les littérateurs belges et leur vouait une amitié inaltérable.

TAXI GALVEZ
s'adresser
BAR DU COMMERCE

Garderie Municipale

Comme les années précédentes, pour les enfants de 4 à 12 ans, une garderie municipale fonctionnera à l'école de garçons du 23 Juillet au 19 Septembre de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures, sauf les Dimanches et jours fériés.

chez Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON

Variétés-Cinéma

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
Marina Vlady, Peter van Eyck dans
SOPHIE ET LE CRIME
d'après le roman de Cécil Saint-Laurent Prix du quai des Orfèvres.
La semaine prochaine
A TOI DE JOUER CALLAGHAN

OBJETS TROUVES

Une somme d'argent ; une paire de lunettes.

Directeur - Gérant : Marcel LIEUTIER
Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON

Avis aux sursitaires

Les jeunes gens recensés avec les classes 1955 et plus anciennes, bénéficiaires d'un sursis d'incorporation au titre de l'article 23 de la loi du 31 Mars 1928, sont invités à faire connaître d'urgence à la Direction Régionale du Recrutement Caserne du Muy à Marseille, s'ils remplissent toujours les conditions requises pour bénéficier du sursis qui leur a été accordé.

Dans l'affirmative : En ce qui concerne les étudiants, il y aura lieu d'indiquer la nature des études accomplies et restant à poursuivre.

Les jeunes gens devant poursuivre leurs études au cours de la prochaine année scolaire devront adresser à la Direction du Recrutement de Marseille un certificat de scolarité ou d'inscription pour le 1er Novembre dernier délai.

Faute de production de ce document ils risqueront d'être incorporés à partir de cette date.

Les autres bénéficiaires devront produire un certificat du Maire attestant, selon le cas, qu'ils sont soutien de famille ou bien que leur présence est indispensable dans l'entreprise où ils travaillent, ou bien qu'ils sont toujours en apprentissage.

Dans la négative : Les jeunes gens ne remplissant plus les conditions pour être maintenus en sursis devront adresser sans délai leur demande de résiliation en vue de leur incorporation avec le prochain contingent d'appel.

TRANSPORTS A LA DEMANDE
Service Régulier
Sisteron - Marseille
et vice-versa (4 jours par semaine)
ALLEGRE Raoul
24, rue Saunerie, SISTERON — Tél 238
PELLEGRIN René
Les Combes et 65 rue Droite SISTERON
Tél 255
PELLEGRIN : Mardi et Jeudi
ALLEGRE : Mercredii et Vendredi
Dépôts à Marseille :
« Petit Versailles » 13, rue Nationale Téléphone Col. 78.59.
« La Cloche d'Or » 69, avenue Camille Pelletan — Téléphone Nat. 47.93.
Départ de Marseille à 16 heures.

Famille Sisteronnaise

PERMANENCE HEBDOMADAIRE

Pendant la période estivale, la permanence hebdomadaire du Lundi est suspendue. Son service sera repris à une date ultérieure annoncée dans la presse.

TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE REMAILLAGE
Mme Margaillan
12, rue de Provence, SISTERON
Téléphone 194

L'ORIGINE DE L'HOMME

suite de l'extraordinaire reportage de Raymond Cartier : Le Monde d'où vient-il ? Où va-t-il ?

Au même sommaire de

PARIS-MATCH

Le bébé américain kidnappé ; Closterman en Algérie ; Paris-Match dans le Tour de France ; Grace et Reinier à Paris ; Gary Cooper rend visite à Picasso.

Paris-Match. Tirage 1.560.000 exem-

HOTEL du ROCHER
Jeanne LAUGIER
La Baume, SISTERON. Tél. 256 144 45
Tout Confort
Relais et Séjour de Repos idéal.

A VENDRE
SCOOTER Suisse AMI moteur Sachs, 100 cc, 2 vitesses, roulé 3.000 kms. Faire offres E. BIBOUD, vins, Sisteron.

André BESSON
Maître Artisan Fourreur
vous présentera sa collection
Lundi 23 et Mardi 24 Juillet 1956
à l'Hôtel des Acacias

UN CADEAU UTILE
VELOSOLEX 1956
Livraison au Garage BUES

A travers les voyages de l'été gourmand

C'est la saison des vacances et « Cuisine et Vins de France », tout en continuant de donner aux maîtresses de maison ses bonnes recettes habituelles et les nombreux conseils qui ont fait de cette Revue l'indispensable auxiliaire de la femme d'intérieur, sacrifie justement au promenades gourmandes.

Francis et Berthe Amunategui promènent cette fois leur humour en voyage et font le procès ironique de trop d'hôteliers inférieurs à leur tâche. Un coup d'œil sur Thiers et sa nouvelle confrérie bacchique ; un autre sur la province liégeoise, confluent gourmand et touristique et, enfin, à la suite du Docteur Ramain, un itinéraire complet en Suisse. Tous ceux qui voudront visiter la patrie de Guillaume Tell remercieront le Docteur Paul Ramain de ces notes à la fois précises, documentées et pratiques qui font de ces sept pages de « Cuisine et Vins de France » consacrées à la Suisse touristique et gastronomique, un guide indispensable.

Curnonsky, prince des gastronomes, rend hommage à un apôtre de la bonne chère ; les Joyeux et Grincheux Convives se donnent la réplique ; Roby poursuit l'abécédaire d'Amphitrite, pour la joie du pêcheur et de l'amateur de poissons ; le Docteur J.-M. Eylaud continue son étude sur le vin et la santé par une quatrième consultation s'adressant aux rhumatisants et Pierre Bréjoux enfin, ajoute un nouveau chapitre à son étude des vins des Côtes du Rhône.

Les rubriques habituelles de « Cuisine et Vins de France » le magazine de l'actualité gourmande ; la tribune libre ; le cours de cuisine ; un chef, une recette, etc... s'ajoutent au copieux intérêt de ce numéro qui fête l'été de la plus agréable façon : dans une assiette.

Les gourmands qui ne connaissent pas encore « Cuisine et Vins de France » peuvent se procurer le numéro du mois en cours chez tous les marchands de journaux (120 francs) ou demander à titre de spécimen un numéro ancien en se recommandant de notre journal.

Envoyer nom et adresse bien lisibles à « Cuisine et Vins de France », 94, rue du Faubourg St-Honoré Paris (8e).

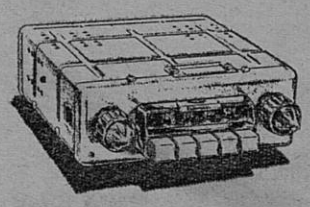
AVIS A NOS ABONNES

Les abonnés dont l'abonnement expire courant Juillet, sont priés de le renouveler s'ils ne veulent pas subir d'interruption dans l'envoi du journal.

Ils peuvent verser le montant de leur abonnement (450 frs) à notre C. C. P. 156-36 Marseille ou au Bureau du Journal.

La Garantie Totale
LIP
est assurée par la Fabrique LIP.
Tous les Horlogers-Bijoutiers
Concessionnaires LIP
assurent GRATUITEMENT la remise en bon état de marche de toute LIP sous garantie.

W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON



RADIOMATIC
la T.S.F. dans votre voiture
Agent installateur
A. BRUN
Garage du Dauphiné — SISTERON

Paul ALBERT
Avenue de la Gare — SISTERON
SCOOTERS VESPA
Machines en magasin
Livraison immédiate
VENTE A CREDIT
Accessoires — Pièces détachées
Vélomoteurs et Cyclomoteurs
TERROT — ALCYON
Réparations Mécaniques et Electriques
Autos et Motos
Pneumatiques toutes dimensions
MACHINES A COUDRE

© VILLE DE SISTERON

ASSURANCES

INCENDIE — ACCIDENTS — RISQUES DIVERS

CREDIT AUTOMOBILE

ROMAN Jean, Les Arcades — SISTERON

Agent Général de

« LA CONFIANCE »

Du nouveau au Garage MIDI-AUTOMOBILES

TRANSPORTEURS ! CAMIONNEURS ! !

Pour tous vos services en POIDS LOURDS (Achats, Réparations, Entretien)

Consultez un spécialiste de la Maison UNIC

ESCARTEFIGUE Auguste

Mécanicien Garagiste — PEIPIN (Basses-Alpes) — Téléphone 16

Toute la gamme de véhicules de 4 tonnes 2 à 16 tonnes **UNIC**

Stock et Pièces en dépôt en magasin

CREDIT REPRISES

Aux Meubles Sisteronnais

ancienne Maison BOURGEON — DOUSSOULIN, fabricant, succes.

57, Rue Droite, SISTERON — Téléphone 93

VOYEZ NOTRE EXPOSITION DE MEUBLES

Grand choix de CHAMBRE A COUCHER, SALLE A MANGER, tous styles

GUERIDON, TRAVAILLEUSE, PORTE-POTICHE, etc...

N'HESITEZ PAS... voyez notre EXPOSITION DE MEUBLES

N'OUBLIEZ PAS... la seule Maison pour bien vous servir

Prix — Qualité imbattable — Grande facilité de Paiement

Toujours à la bonne adresse : 57, rue Droite, SISTERON

MANOSQUE ELECTRIC

RADIO — TELEVISION

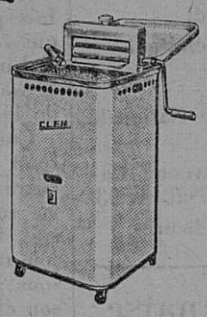
ELECTRICITE

APPAREILS MENAGERS

Dépannages - Installations

Démonstrations

Reprise — Vente à Crédit



Pré de Foire, B 3

SISTERON

Téléphone 270

ouvert tous les jours

8, Rue Saunerie

MANOSQUE

Téléphone 270

POUR TOUS VOS ACHATS

vous serez mieux servis et vous économiserez de l'argent

en vous adressant à

TOUT pour l'Homme la Femme l'Enfant

Philip

Mme REYNAUD

62, Rue Droite

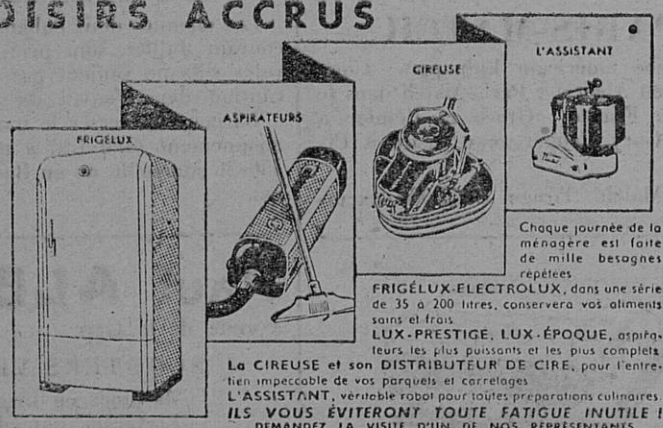
Spécialiste du beau vêtement

Mamans, voyez notre rayon de Laeyttes

Réduction de 5 % aux familles nombreuses.

TEINTURERIE DEGRAISSAGE

LOISIRS ACCRUS



Chaque journée de la ménagère est faite de mille besognes répétées

FRIGÉLUX-ELECTROLUX, dans une série de 35 à 200 litres, conservera vos aliments sains et frais

LUX-PRESTIGE, LUX-ÉPOQUE, aspirateurs les plus puissants et les plus complets

La CIREUSE et son DISTRIBUTEUR DE CIRE, pour l'entretien impeccable de vos parquets et carrelages

L'ASSISTANT, véritable robot pour toutes préparations culinaires,

ILS VOUS ÉVITERONT TOUTE FATIGUE INUTILE !

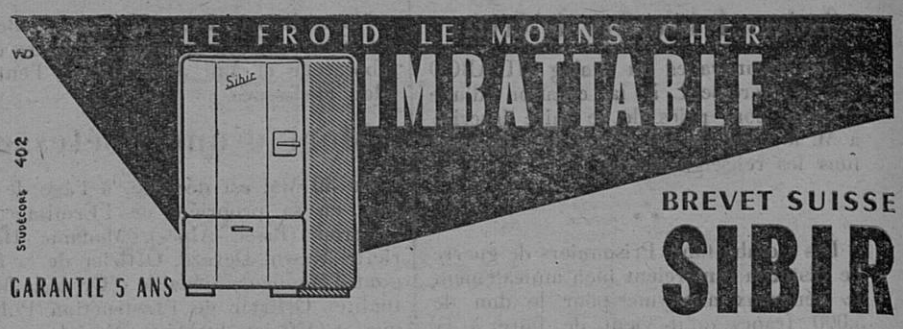
DEMANDEZ LA VISITE D'UN DE NOS REPRESENTANTS OU L'ENVOI DE NOTRE DOCUMENTATION

ELECTROLUX

26, BOULEVARD MALESHERBES - PARIS 8e - TÉL. : ANJOU 61-70

SUCCURSALES DANS TOUTE LA FRANCE ET L'AFRIQUE DU NORD

Vente et Démonstration **A. LAMIL** Electricité Rue Droite — SISTERON



VENTE A CREDIT

RICHAUD Georges

Radio Diplômé

18, Place de la Mairie

SISTERON

Agent

Radiola, Schneider, Visseaux, Grammont

Postes Piles-Secteurs Pizon-Bros

Célard-Capte — Location Pick-Up

Postes occasion révisés

CHARBONS TOUTE PROVENANCE

Profitez des Prix d'Eté...

Passez vos commandes dès à présent chez

E. JOUVE

Avenue de la Libération, SISTERON — Téléphone 43

ou chez M. BARTHELEMY, Rue Saunerie

Charbon spécial pour feu continue et pour Poêle CINEY

CARMONOIX seul dépositaire pour la région

AUX MEUBLES BOUISSON

10, Rue Saunerie — SISTERON

Chambres à Coucher 47.000 frs

Armoires à Glaces 24.000 frs

MEUBLES GARANTIS VENTE A CREDIT

Aux mères de famille

CE N'EST PAS DANS VOS MOYENS DITES-VOUS...

C'EST A VOIR ! !...

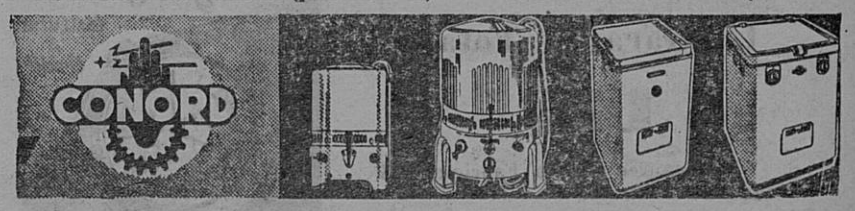
Pour vous faire une opinion sur la possibilité d'acheter une bonne Machine à laver le linge, nous sommes prêts à vous documenter sur la machine qui convient et à vous faire une démonstration à domicile.

Vous serez surprise de tous les avantages qu'elle vous offre pour un prix et des conditions inconnus à ce jour.

Pour celà adressez-vous aux Etablissements

Appareils Ménagers — Francis JOURDAN

11, Avenue des Arcades (près du Rex) — SISTERON — Téléphone 8



La Maison Marceau BLANC

Bois et Charbons Dépôt de Desmarais Frères

Les 4 Coins — SISTERON

informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.

© VILLE DE SISTERON